

کرد و از این تاریخ دوره اقتدارش شروع گردید، در سال وفات سلطان حسین ۱۵۰۵-۷/۹۱۱ به رسان حمله آورد و در عرض یک یا دو سال بعد از این سنه اعضاي خاندان تیموری را باستثنای باپرو بدیع الزمان قتل عام نمود. این شخص اخیر بهدر پسرشاه اسماعیل آمد و پناهندگی کشت. تا سال ۱۵۱۰-۱۱/۹۱۶ شیبانی خان باشه اسماعیل مواجه نشد ولی چون یکسال قبل از این تاریخ از بکه‌احمله سختی به رسان کرده بودند و شیبانی در جواب اعتراض مؤذانه اسماعیل^۱ نامه مستهن و پراز دشنام فرستاده بود. شاه اسماعیل کمر پجنگ او بست و در جواب حمله‌های او تهاون بخرج نداد و چون موقتاً بقیه مملکت دارای سکونت بود بخراسان لشکر کشید و در راه مرقد علی بن موسی الرضا [ع] را زیارت نمود.

قتل شیبانی در جنگ قطعی در ۱۵۱۰ مرد واقع شد از بکیه پس از یک مصاف طولانی و اجاحت آمیزی کاملاً شکسته شدند و شیبانی بقتل آمد، وقتی که بدن او را از زیر توده اجساد مقتولین بیرون کشیدند شاه امر داد دست و پایش را بریدند و با کناف مملکت گسیل داشت و پوست سرش را از کاه اباسته بعنوان یادگار و هدیه نزد سلطان بایزید دوم بقطنه فرستاد^۲ و استخوان کاسه سر را فرمود بطلانگرفته و قدحی ساخته و در مجلس بزم بگردش آورند یکدست او را بر پنهان توسط درویش محمد یساول نزد آقا رستم روز افزون حاکم هزار ندران فرستاد در موقعی که مشار الیه در ساری میان نهاده و در باریان خود نشسته بود در پیش محمد دست را بدامان او انداخته و با گنج بر آورد: «گفته بودی دست من است و دامن شیبک خان حالا دست او در دامن نست!» حضار را از این جسارت چنان خوف و هراس مستولی شد که هیچیک برای قتل آن فرستاده دستی بیرون نیاورد و رسنم چنان صدمه خورد که بزودی پس از آن روز مریض شده وفات یافت. راجع بحاجی که از استخوان سر شیبک خان ساخته شد قصه عجیب ذیل منتقل است یکی از مشاورین معتمد شیبانی خان معروف بخواجه کمال الدین

(۱) رجوع شود تاریخ هندوستان جلد اول صفحه ۲۹۷ تألیف او سکین. من این مراحله مفصل در احسن التواریخ مندرج است. (۲) بر طبق تاریخ شاه اسماعیل (ووچ ۱۴۱) شاهراده سلیم که بدها بسلطنت رسید خبلی از این اقدام رنجیده خاطر شد و با پدر خود سلطان بایزید در این باب در فتنی و خشونت نمود

ساقرچی بوسیله اظهار تشیع از خطر مرگ جسته و بخدمت شاه اسماعیل رسید روزی شاه در مجلس بزم بجای مزبور اشاره کرد و باو خطاب نموده فرمود این کاسه سر را هیشناصی سرپادشاه تست گفت : « سبحان الله چه صاحب دولتی بوده که هنوز دولت در او باقی است که با این حال بر دست چون تو صاحب اقبالی است که دمدم باده نشاط می نوشد ».

شیانی خان وقتی بقتل رسید شصت و یکسال داشت و یازده سال سلطنت کرده بود چنانکه ذکر شد در تمن بسیار تعصب داشت و شیعیان را در قلرو حکم خود بسیار آزار و شکنجه مینمود . در این وقت پس از غلبه شاه اسماعیل نوبت هصیبت و بد بختی بستان رسید . معدلك طایفه ازبک بعد از این شکست بازهم برآکنده و هضم محل نگردید و اگر صوره بالیرانیان صلح کردند چندماه بعد در چنگ عجدوان انتقام خود را گرفتند ، در این چنگ باز وایرانیان معاهد و مساعد او شکستی سخت خوردند و در نوامبر ۱۵۱۲ جمعی از سران سپاه که یکی از آنها نعم ثانی بود بقتل رسید . در تمام قرن شانزدهم از بکهای خطر دانمی برای ایران شمرده میشدند و شرح حملات و مهاجمات آنها بخراسان در تمام تواریخ فارسی بی تغییر و بطور مکرر هستور است اکنون لازم است بشرح روابط ایران با ترکان عثمانی پردازیم که بسیار مهمتر از قضیه ازبکیه است . این روابط را مجموعه رسائل سیاسیه که فریدون ییک با کمال استادی جمع آورده و در سن ۱۵۷۴/۹۸۲ با عنوان منتشرات السلاطین تدوین کرده است بهتر از هر تاریخ فارسی یا تاریخ روشن و معلوم میسازد .

مجموعه مکاتب دولتی که فیما بین سلاطین عثمانی و حکام پادشاهان گه فریدون ییک همراه همادله میشد یا از طرف سلطان به پسر یا وزیر آورده است و ولات خود صادر میگشت برخی بزبان ترکی و بعضی بعری و فارسی تحریر یافته است متاسفانه بسیاری از آنها تاریخ ندارد ، چون مراسلات مزبور تاکنون خیلی کم طرف استفاده واقع شده است کسی که بتلخیص مندرجات یا تعیین مقصد و غرض آنها همادرت ورزد در کار خود محتاج تمدید عذری نخواهد بود آنچه راجع بزمان صفویه است تاریقات شاه اسماعیل (۱۵۲۱/۱۴۸۱-۹۱۸/۸۸۶) یعنی تمام مدت سلطنت سلطان بازی پدید دوم

و سلیم اول ۹۲۶/۹۱۸ - ۱۵۲۰/۱۵۲۱) و چهارسال اول سلطنت سلیمان قانونی (۹۲۶/۹۳۰ - ۱۵۲۴/۱۵۲۰) بطریق ذیل خلاصه میشود.

(۱) از طرف یعقوب پادشاه آق قوینلو سلطان بايزيد راجع بخبر شکست ووفات شیخ حیدر (پدرشاه اسماعیل) (صفحه ۳۰۹). این مکتوب که بزبان فارسی است تاریخ ندارد ولی ظاهراً کمی بعد از شیخ حیدر که او را سرحلقه از باب ضلال مینامد و در تاریخ ۳۰ جون ۱۴۸۸ بقتل رسیده تحریر یافته است نویسنده خبر میدهد که قلع و قمع این عاصیان که دشمنان پیغمبر و اعدای دین و دولتند باید باعث هسرت و اشراح عمومی مسلمین گردد.

(۲) مکتوب سلطان بايزيد که بزبان فارسی و بدون تاریخ و در جواب مراسله فوق است (صفحه ۳۱۱) یعقوب را از غلبه بر بایند ریه و گزوه ضلال حیدر به تنهیت میگوید:

(۳) از طرف شاه اسماعیل سلطان بايزيد دوم در تقاضای اینکه کسی هریدانش را که از آسیای صغیر باردیل برای زیارت ارمیا بند هانع نشود (ص ۳۴۵) این مراسله بی تاریخ و فارسی است واز این جهت که نشان میدهد صوفیه ایرانی در مملکت عثمانی چقدر زیاد بوده اند دارای اهمیت است.

(۴) جواب سلطان بايزيد به مکتوب فوق همچنین بفارسی و بی تاریخ (ص ۶).

(۵) سلطان عثمانی میگوید که پس از تحقیق بروی معلوم شده است که قصد اغلب این زوار بجا آوردن تکلیف مذهبی نبوده بلکه باین وسیله میخواهند از خدمت نظام بگریزند.

(۶) از طرف شاه اسماعیل سلطان بايزيد همچنین در این موضوع بفارسی و بدون تاریخ (ص ۳۴۷/۷). در این مراسله توضیح میدهد که مجبوراً برای تبیه دشمنان قدم در خشک عثمانی نهاده است واز این اقدام ابدأ قصد مخالفت با احترامی نسبت سلطان نداشته و بسیاریان خود امرداده است که ذره خسارت بر جان و مال اهالی وارد نیاورند.

(۷) جواب سلطان بايزيد رعه فوق همچنین بفارسی و بدون تاریخ (ص ۳۴۷) در این مکتوب سلطان از شاه اسماعیل اظهار اطمینان کرده و سرداران خود را مأمور

(۱) بایند روی اسم و بگر آق قوینلو است

فرموده که او را در هقصودش کمک و مساعدت نمایند.

(۷) از جانب الوند آق قوینلو پادشاه ایران سلطان بازیزید، تمام این مراسله با استثناء مقدمه عربی که دارد فارسی است و تاریخ ندارد (۲ - ۳۵۱) الوند ورود محمود آفاجاووش باشی حامل نامه سلطان را اطلاع داده ووعده مبدهد که بر حسب دعوت سلطان، طایفه آق قوینلو یادوگان بایندری را برای دفع دشمن مشترک و غلبه بر او باش قزلباش حاضر و مهبا خواهد ساخت و اگر خوبیشانش هم باوی موافقت نکردند خود بتنهائی باستظهار کمکهای مادی و معنوی سلطان سعی و جد بلیغ خواهد نمود.

(۸) جواب بازیزید بمکتوب فوق بفارسی و بی تاریخ (ص ۳۵۲-۳) در تحریص و تشویق الوندمعیزا و وعده مساعدت برای مقابله طایفه یاغیه قزلباش*

(۹) هراسله مورخه ربیع الاول ۹۰۸ [سپتامبر ۱۵۰۲] ص ۳۵۳ که از جانب بازیزید بحاج رسنم بیک کرد توسط کیوان چاروشن فرستاده شده در این مکتوب که بزرگان فارسی است سلطان اطلاعات صحیحه راجع باعمال قزلباشه و تیجه محاربات آنها با امرای بایندریه با آق قوینلو استفسار کرده است.

(۱۰) جواب حاج رستم بمراسله فوق بدون تاریخ و بفارسی (ص ۴ - ۳۵۳) راجع باینکه «قرلباش منصب خراش» پس از شکست دادن الوند و مراد آق قوینلو اکنون در صدد عقد اتحاد با مصر و مخالفت با ترکان عثمانی هستند و از طریق هر عن و دیلار بکر پیش میروند.

(۱۱) از جانب سلطان بازیزید سلطان غوری مصری عربی مورخه ۹۱۰ / ۱۵۰۴ (ص ۳۵۴-۵). در این مراسله اشاره بشخصی شده است که «در ممالک شرق ظهور کرده حکام آنجارا برانداخته و بر سکنه غالب آمده است» از روی جوابی که داده شده معلوم میگردد که مقصود شاه اسماعیل باشاد قلل است.

(۱۲) جواب نامه فوق عربی و بدون تاریخ (ص ۶ - ۳۵۵). در این مکتوب اشاره بقلیه گمراهان قزلباشیه بر ممالک شرق دیده میشود. و این غلبه را آفت و مصیبت آن نواحی معرفی کرده‌اند،

اینها فقط مرا اسلامی بود که از هیان رسائل سلطان با یزید
ظاهر و از دیاد مستقیماً با صفویه او تباط داشت هر چند مراسلات دیگر نیز هست
خصوصت ایرانیان که برای محصلین زبان فارسی هفید است از جمله مراسلاتی که
وعثمانیان سلطان ابوالغازی حسین (۱۵۰۷/۹۱۱) و جامی^۱ و حکیم
جلال الدین دوانی و فرید الدین احمد نفتازانی شیخ الاسلام هرات (۱۵۰۷/۹۱۳) که
سه سال بعد بمناسبت خودداری از قبول هنذهب شیعه بفرمان شاه اسماعیل کشته گشت
نوشته شده است. قبل از اینکه بشرح رسائل سیاسیه زمان سلطنت سلطان سلیمان خان
پردازیم شمه از منازعه ایرانیان و عثمانیان که یکی از مختصات مهمه تمام عهد صفویه
است و آنقدر باعث تباہی وحدت اسلام وضعیت قوای مسلمین گشت باید ذکر بنماییم
و در این باب بهتر از نقل عبارت اولین صفحه شرحی ک.ه. ریچارد بولس^۲ از شورش
شیعیان آناتولی داده است نمایم این نویسنده علت شورش مزبور را تحریکات
شاه قلی معروف که ترکها او را شیطان قلی مینامند و پسر حسن خلیفه یکی از مریدان
شیخ حیدر پدر اسماعیل بود میداند.

نوه Knolles همگوید: «بایزید بعد از حلی یک عمر مضطرب
نهضت شیعیان و متشنجی طریقه مسالمت در زندگانی خود اخبار کرد. و
آسیای صغیر بیشتر او قات را بمطالعه کتب فلسفی و معاشرت با دانشمندان
برهیبرد هر چند مصالح دولت و میل و تقاضای سران سپاه غالباً بایزید را برخلاف اراده اش
بمیدان چنگ میکشاند لیکن فطرة بحیات آرام و ملایم یعنی از چنگ نمایل داشت.
اداره امور کشوری را بسه نفر از پشاپان بزرگ علی، احمد و یحیی سپرد که
بمیل و هوس خود رفتار میکردند چون پنج سال در عیش و سکون بسر رفت از یک
تغافل کوچک ناگهان آتشی در آسیا افروخته شد که بعد از این حادث زیاد بازیختن
خون جمع کثیری از ملت و بخطر افتادن سرحدات شرقی خاموشی یافت. آثار
قدسۀ امروز هم باعث اضطراب خاطر سکنه خرافات پرست آنها میباشد. مسبب
این واقعه دو نفر ایرانی هزور بودند هوسوم به چاسان جلیف و پسرش شانع کولی

(۱) رجوع شود بنا بر تاریخ ادبی ایران جلد سوم ص ۳ - ۴۲۲ (۲) نقل از جواب ششم تاریخ
هزاری که مربوط ریکوت آرا کامل نموده و در لندن بسال ۱۹۸۷ طبع شده است هیارت
متقوله از منعه ۳۱۵ جلد اول مأخذ است.

(که بعضی‌ها او را نکل اسکاچو کولو و جمعی تعلی)^۱ پناهند این دو نفر فراراً به آن نواحی آمدند و اظهار زهد و درع نموده در میان سکنه خشن و وحشی آن ولایت شهرتی بکمال یافتد و گرسوهی مریدان سر هست پیدا کردند (که از اصول مذهب جدید دوغاشان اشیاع یافته بود) بدلوار ارجع بحقائیت جانشینان پیغمبر خلاف کردند و بعدها چنان شورش در مردم تولید نمودند که قسمتی هنوز در غلستان است و قسمتی با خوتیریزی بسیار بزمت فرو نشت.^۲ پس از این عبارات شرح مفصلی دیده می‌شود در ذکر شورشی خطرناک که ترکها چندین بار در آن مغلوب شدند و جمعی از سران سپاه از جمله وزیر اعظم خادم علی پاشا بقتل رسید و بتفرقه شورشیان و راندن آنها بداخله ایران متفهی گردید. شاه اسماعیل بجهای اینکه پناهندگان را احترام کند و پاداش بدهد جماعتی از آنها را در تبریز بقتل رسانید زیرا که بنابر قول نولس^۳ کاروانی بر ثروت را در راه غارت کرده بودند ولی غالب هورخین جدید عثمانی^۴ علت این اقدام را چنین بیان می‌کنند که اسماعیل می‌خواست خود را در نظر بازیزد بیطرف و هبری از تحریک و هدستی شورشیان معرفی نماید. نولس گوید «شاه قلی را نیز برای ترسانیدن دیگران زنده آتش زدند» اما «ورخان عثمانی گویند شاه قلی و علی پاشا با هم در جنگ گویاک چای میان سیواس و قیصریه کشته شدند روایت احسن التواریخ نیز با این موافقت دارد نولس گوید «جون شاه قلی فرار کرد بونس پاشا^۵ فرمان داد که در بلاد آسیای صغیر به جستجوی متابعان مذهب ایران شناختند و اشخاصی را که در شورش اخیر اسلحه برداشته بودند امرداد پیدا رین سیاستی مقتول ساختند و بقیه السيف را با آهن سرخی در پیشانی نشان کنند تا بعد ها شناخته شوند و آنها را با اقوام فراریان و همراهان شاه قلی و درنه مقتولین بارو بار کوچ داد و در بلاد عقدونیه و ایروس و بلوبونز متفرق ساختند تا اگر شاه قلی که با ایران پناهند شده است بازگردد و لشکری جدید بیاورد اینها دوباره بوی نیوسته

(۱) یعنی حسن خلیفه شاه قلی و نکلو و یانکلو یعنی منوب به نکه ایلی (۲) فصل مذکور ص ۴۴۶ (۳) رجوع شود بتاریخ امیر اطوروی عثمانی تألیف عبدالرحمان شرف جلد اول صفحه ۱۹۶-۷
چاپ دوم اسلامبول ۱۸۹۷-۸۱۳۱۰ Von Hammer's Gesch.d. Osmanisch Reich جلد دوم صفحه ۳۶۰-۳۵۹ و صفحه ۴ - ۳۹۳ (۴) بونس پاشا صدر اعظم سلطان سلیمان که در ۱۵۱۷-۹۲۳ سیاست خد

و شورش از نو بر پا نکند. این بود شرح آغاز و انجام شورش عظیمی که هملکت عثمانی را بهم زد اگر شاه ایران کاملاً از موقع استفاده میکرد بسهولت قسم اعظم ولایت آسیائی عثمانی را متصرف میشد^۱ نولس تاریخ این وقایع را ۱۵۰۸ می‌گوید. اما احسن التواریخ سنه ۹۱۷ - ۱۵۱۱ بکمال قبل از وفات بازیبدرا مین کرده است.

جالی تعجب است که مورخین ایرانی از این قتل عام شیعیان مقیم خاک عثمانی سخنی نمیبرانند اما بقول فون هامر قتل عام مزبور یکی از دهشتات‌ترین اعمالی است که بنام منصب صورت گرفته است حتی نسبت بسیعت‌هایی که در هیئت تفیش منهی در اسپانیا و کشتاد سن‌بار تولوسی ظهور یافت.

ولی اگر بعضی از مورخین عثمانی از آن ذکری نکرده اند تعجب نباید شد زیرا که برای آنها افتخار آور نیست. ظاهراً نولس اشتباه کرده که این سانحه را از وقایع سلطنت بازیبد دوم شمرده چه نمیتوان قبول کرد که در این مدت پیش از دو قتل عام مهم واقع شده باشد یکی از آنها در سال ۱۵۱۱ بعد از جلوس سلطان سلیم واقع گردیده و نیکو لو گیوستنی نیانی Nicolo Giustiniani در ۷ اکتبر همین سال شاهد قضیه بوده است بنا به حساب سعد الدین سلاک زاده و علی ابوالفضل بن ادریس بتلیسی شماره کشتنگان به ۴۰۰۰ نفر بالغ میگردید. تفصیلات دقیقه که علی ابوالفضل شرح داده و فون هامر اصل اشعار فلرسی او را بخط لاتینی در آورده از این قرار است:

دیران دانا بهر مرز و بوم
در آرد بنوک قلم اسم اسم
یارد بدیوان عالی مقام
عدد چهل هزار آمد از شیخ و شلب
رساندند فرمانبران دفتری
نهد تیغ بران قدم بر قدم
فزون از حساب قلم چهل هزار

فرستاد سلطان دانسا رسوم
که اتباع این قوم را قسم قسم
زهفت وزهفتاد ساله بنام
چو دفتر سپر دند اهل حساب
پس آنکه بحکم هر کشوری
بهر جا که رفته قدم از قلم
شد اعداد این کشته‌های دیار

اکنون با مراجعت به منشآت فریدون بیک مکتوب‌های ذیل را می‌بایس که مربوط به سلطنت سلطان سلیم و راجع بر روابط او و ایرانیان است.

(۱۳) از طرف سلطان سلیم بعیدخان از بک بفارسی مورخة
مراسلات فارسی سلح محرم ۹۲۰ هـ (۲۷ مارچ ۱۵۱۴) پنج ماه قبل از جنگ
سلطان سلیم چالدران (ص ۷ - ۳۷۴) در این مکتوب مفصل که بقلم
محمد بیک نامی نوشته شده سلطان سلیم افکار خود را چنین ابراز میدارد «که
اهمی بلاد شرق از دست صوفی بجهة لیم ناپاک ائم افالک ذمیم سفاک بجان آهداند»
و عییدخان را دعوت می‌کند که بانتقام خون پدرش شیخخان با وی توحید همایی کند

(۱۴) جواب مکتوب فوق بفارسی مورخة سلح جمادی الثانیه ۹۲۰ هـ (۲۱ آگست ۱۵۱۴) در این مراسله عییدخان شرح میدهد که چگونه انتقام پدر را گرفته
و سک کوچکی را که نایب و سردار سک بزرگ بود (یعنی شاه اسماعیل) و از فرط
جنون او را بنجم نانی^۱ ملقب ساخته بودند کشته است و وعده میدهد که سلطان
عثمانی را در قلع و قمع «شرذمه قلیله» زنادقه او باش و ملاحده قزلباش
پاری کنند.

(۱۵) از جانب سلطان سلیم شاه اسماعیل مورخة صفر ۹۲۰ (آبریل ۱۵۱۴)
از صفحه ۳۷۹ تا صفحه ۳۸۱ سلطان در این مکتوب که فارسی است و در آن رجز
خوانی و توهین بسیار بکار رفته است شاه اسماعیل را دعوت می‌کند که از زندگه و
اعمال گناهکارانه خود خاصه لعن شیخین ابوبکر و عمر نادم شود والا برسر او لشکر
کشیده و ممالکی را که بجز و عنف غصب کرده است آزاد و مستخلص خواهد کرد.

(۱۶) از جانب سلطان سلیم بمحمد بیک آق قوینلو بفارسی مورخة سلح
صفر ۹۲۰ [آبریل ۱۵۱۴] صفحه ۲ - ۳۸۱ مشتمل بر تهییت و تمجید او و خانواده
واتباعش که در اساس تسن آنها خللی راه نیافته و دعوت بجنگ زنادقه قزلباشیه.

(۱۷) جواب مکتوب فوق بفارسی مورخه سلح ربیع الثانی ۹۲۰ (۲۳ جون

(۱) محله از بکیه بر جنود متعدد شاه اسمبل و با بر دو ۱۷ رمضان ۹۱۸ (۲۶) تو امیر

(۲) اتفاق افتاد، امیر نجم الدین مسعود ملقب بنجم اول در تاریخ ۱۱۵ (۱۵۰۶) -

(۳) وفات یافته و مقام ولقب او با میریار احمد اصفهانی ملقب بنجم ثانی تدوین گردید.

(۱۵۱۴) صفحه ۳۸۲. از این مراسله معلوم میشود که حامل نامه سلطان سلیم و جواب آن شخصی موسوم با محمد خان بوده است و نیز استنباط میگردد که نویسنده کمال بیم را داشته که مبادا مراسله او بدمست بیفتند.

(۱۸) نامه دوم سلطان سلیم شاه اسمعیل بفارسی و بی تاریخ صفحه ۳۸۲ در این مراسله سلیم ادعای خلافت کرده و شاه اسمعیل و خانواده او را بکفر و ارتداذ نسبت داده و او را دعوت میکند که توبه نموده و راضی شود ایران جزء عمالک عثمانی باشد.

(۱۹) نامه سوم سلطان سلیم شاه اسمعیل از ارزنجان بر کی مورخ سلحنج جمادی الاولی ۹۲۰ (۲۳ جولای ۱۵۱۴) سلطان با اظهار بی میلی با طعنه و سخریه حریف را بعبارت می طلبد.

(۲۰) جواب شاه اسمعیل به مراسله سلطان سلیم بفارسی و بدون تاریخ (ص ۵ - ۳۸۴) ظاهرآ این همان مکتوبی است که کریزی Creasy در تاریخ ترکان عثمانی خود (چاپ ۱۸۷۷ صفحه ۷ - ۱۳۶) اشاره میکند. زیرا که نویسنده مکتوب میگوید کویا هنریان سلطانی در اثر نشأة تریاک و بُنگ بنوشن این نامه ها مباردت و رزینه آند و حقه پر از معجونی خاص که ترکیبی از مخدرات مزبور بوده ممکن بعمر پادشاهی کرده توسط فرستاده سلطان موسوم شاه قلی آقا گسیل داشته‌اند.

(۲۱) نامه چهارم سلطان سلیم شاه اسمعیل مورخ سلحنج جمادی الثانیه ۹۲۰ (۱۲۱ آگوست ۱۵۱۴) بازراجح بدعوت و طلب او بجنگ.

چالدران ^{جناح} کسی بعد از ارسال این مکتوب مفصل یعنی اوایل دیسمبر ۹۲۰ (۱۲۱ آگوست و سیتمبر ۱۵۱۴) میان عثمانیان و ایرانیان در چالدران حریق عظیم واقع گشت در این محل که قریب بیست فرسخ از تبریز هم‌افتد دارد سه هزار عثمانی و دو هزار ایرانی کشته شدند لیکن توبخانه عثمانیان جنگ را بنفع ترکها اختم کرد شاه اسمعیل با وجود شجاعتی که خود و همراهان فداکارش ابراز داشتند مجبور شد از میدان رو برو گردانده و عقب نشسته حتی تبریز را هم بجا گذارد. این شهر را عثمانیان در ۱۶ دیسمبر ۹۲۰ (۶ سیتمبر ۱۵۱۴)

(۱) بنابر قول غریدون بیک (ص ۴۰۲) در اویی ماه دی (۱۲۲ آگوست ۱۵۱۴)

۱۵۱۴) گرفتند گروهی مردان نااعداد از طرفین کشته شد از جانب عثمانیان حسن پاشا بیکلریکی روملیا که فرمانده جناح چپ لشکر ترک بود و حسن بیک حاکم هورا Morea و او پس بیک از اهالی قیصریه و قیاس بیک از اهل لتاکیه و عده کثیری از وجوده و رؤسای کشوری و لشکری بقتل رسید . از جانب ایرانیان میر سید شریف شیرازی از هرجین و مبلغین مذهب شیعه و امیر عبدالباقی بیکی از اخلاق عارف معروف شاه نعمت‌الله کرمانی و سید محمد کمونه تجفی و خان محمد خان و چندین شخص دیگر .

سلطان سلیم که از فتح خود بسیار مغorer شده بود فوراً اقدامات سلطان سلیم فتح نامه‌های مبالغه آمیز به پسرش سلیمان و خان کریمه و پس از فتح چالدران رؤسای کرد و سلطان هراد آخرین شخص سلسله آق قویولو و شاه رستم لرستانی و حاکم ادرنه و غیره فرستاد . متن این مکاتیب در منشآت فریدون بیک (ص ۳۸۶ - ۹۶) نسبت است . اما در (ص ۴۰۷ - ۳۹۶) شرحی که اهمیت تاریخیش خیلی بیشتر است دیده می‌شود و آن روزنامه مفصل حرکات قشون عثمانی است از روز ۲۰ محرم ۹۲۰ مارچ ۱۵۱۴^{۱)} که از ادرنه پیرون آمدند تا وقتی که در آخر همین سال ۲ نوامبر و دسامبر ۱۵۱۴^{۲)} برای قشلاق کردن با ماسیه Amâsiya برگشتند این لشکر از ادرنه تا تبریز را از راه اسلامبول قیصریه سیواس از زنجان چالدران و خوی و هرنز به بکصد و پنجاه هنگام از راه نجف و نجف‌گان و هناری از کله دشمنان در میدان جنگ برپا ساختند و در قریه ساهیلان Sâhilân یک روز قبل از ورود به تبریز خالد بیک و ۱۵۰ نفر از قزلباشان همراه او را از دم شمشیر گذرا بودند و بنا بر آنچه مورخین ایرانی عهد شاه اسماعیل عین‌ویستند در تبریز ظاهرآ قدری بمسالت و ملاحت رفتار کردند^{۳)} سلطان سلیم فقط بیک هفتنه^{۴)} از ششم تا چهاردهم سپتامبر ۱۵۱۴^{۵)} در آنها توقف کرد و بدین‌زمان میرزا تیموری فرزند سلطان ابوالغازی حسین بایقرزا^{۶)} را که فراری بود با جمعیتی از صنعتگران چیره دست بتوطن در ممالک خویش دعوت کرده همراه خود بعثمانی برد . دو یا سه هفته پس از رفتن او شاه اسماعیل به تبریز برگشت

(۱) نسخه کمربیج درق ۱۵۱ هلامت (۲۰۰ add) (۲) چهار ماه بعد در اسلامبول بصرخ طامون وفات پافت .

بنا بر قول سر جان ملکم^۱ «این شکست بزرگ در طبع خونخوار شاه اسماعیل اثری عمیق و پایدار کرد و هر چند سابقاً خلقی خوش داشت پس از آن کسی او را خندان ندید». «اما اگرچه این شکست قطعی بود عملاً آثار جاودانی از خود نگذاشت زیرا که یشکی چریان بیاد وطن افتاده ناخشنودی اظهار کردند و سلطان عثمانی را مجبور نمودند اشکر را از خاک ایران رجعت دهد و باستثنای قلع و قمع سلسه صغير مذوق‌القدر (بهار ۱۵۱۵م)^۲ که در کرمانخ Kermakh نزدیک از زنجان ساکن بودند تا روز مرگ (۱۵۲۰م) طبع سلحشوری و خشم بهرام آسای او جز به تسخیر مصر و شام و عربستان در سایر سرحدات استغالی نداشت.

شاه اسماعیل بعد از ورود به تبریز با کمال ادب نامه از در عذر خواهی^۳ بتوسط نور الدین عبدالوهاب بسلطان سلیم فرستاد سلطان ظاهر احوالی نداد اما چند ماه بعد (آخر رجب ۹۲۱ - ۹ سپتامبر ۱۵۱۵) کاغذی بعییدخان ازبک نوشه اور ابتلع و قمع شبیان تحریض نمود.^۴

اسناد مربوطه بسلطنت سلطان سلیم خان قریب ۸۴ صفحه از مجموعه فریدون بیک را فرا می‌گیرد^۵ اما باستثنای یک مورد مهم راجع به شاه اسماعیل چیزی جز اشارات و جمل معتبره ملاحظه نمی‌شود. مورد مذکور عبارت است از دو قطعه شعر ترکی و فارسی که یکنفر شاعر غیر وطنخواه خواجه اصفهانی نام خطاب بسلطان سلیم ساخته است. این شاعر گویا همان خواجه اصفهانی باشد که سئی متعددی بود و بخدمت شیخ خان ازبک شناخت و در احسن التواریخ وفاتش در ضمن وقایع سال ۱۵۲۱/۹۲۷^۶ مذکور شده است.

(۱) تاریخ ایران جلد اول ص ۴۰۵ اما در کتب تاریخ فارسی که من مراجعه کردم دلیلی برای اثبات این نکته نیافتم. (۲) بنابر روابط احسن التواریخ سلاطین این خانواده چهار نفر بودند ملک اسلام - سلیمان ناصر الدین و علاء الدوله این شخص اخیر با چهار پسر و نفر از انباعش بدست سر بازان سلطان سلیم سر بریده شدند (۱۳ جون ۱۵۱۵م) (۳) فریدون بیک جلد اول (ص ۴۱۴-۴۱۳-۴۱۲) (۴) ایضاً (ص ۴۱۵-۴۱۶) . (۵) آخرین مکتوب بصفحة ۵۰۰ مجموعه مزبوره منتهی می‌شود. (۶) از یکی از اثبات قطعه ترکی او معلوم می‌شود که خانه او در خراسان و خوارزم (خیوه) بوده و محبوب بترک آن شده است زیرا که گوید «کفرخانه ایان را کاملاً خراب کرده و بر منتهی دین فرار گرفت».

ایيات ذیل از قصيدة فارسی او برای نمونه انتخاب میشود :

نیازم بر سوی شاه مظفر	الا ای فاصله فرخنده منظر	قصيدة فارسی که در تهیت سلطان سلیم سروده شده
توئی امروز در مردی مسام	بگو ای پادشاه جمله عالم	
تو شرع مصطفی بر جا نهادی	اساس دین تو در دنیا نهادی	
جهان در زیر بسار هفت تو	مجدد گشت دین از همت تو	
همه از دولت سلطان سلیم است	اگر ملک شریعت مستقیم است	
چو افکنندی ز سر تاج قزل بورک	زیست در تزلزل فارس و ترک	
فکن اکنون بمردی از تش سر	فکنندی تاجش از سرای مظفر	
سرش را تانکوبی نیست نفعی	قرزلبر کست همچون عارافعی	
خدارا و محمد را خلیفه	توئی امروز اوصاف شریفه	
دهد دشنام اصحاب محمد	روا داری که گبر و ملحدید	
سرش را نا برینه باز گردی	تو او را نشکنی از زور مردی	
بکیرم دائم را در قیامت	اگر گرد امانی در سلامت	
که دواقرنین بد در روم قیصر	چنین دیدم ز اخبار پیغمبر	
که ملک فارس را بار و هضم کرد	بدواقرنین از آن خود را علم کرد	
بشرق و غرب حکم اور و انشد	دو قرن او شهی اندر جهان شد	
بتحت روم ملک فارس ضم کن	یا از نصر دین کسر صنم کن	
سلطان سلیم در ۱۵۲۰/۹۲۶ وفات یافت بنابر قول صاحب	سلطان سلیم در ۱۵۲۰/۹۲۶ وفات یافت بنابر قول صاحب	
احسن التواریخ مدت سلطنتش ۸ سال و ۸ ماه و ۸ روز		
بود جانشین او پسرش سلیمان خان است که عثمانیان او را		
قانونی داروئیان او را Magnificent لقب داده اند امینی		
شاعر ایرانی قصيدة در جلوس او ساخته که از هر مصراعیش عدد ۹۲۶ بسطت یعنی آید		
شعر ذیل در احسن التواریخ بعنوان نمونه هسطور است :		

پدادزمان ملکت کامرانی بکاؤس عهد و سلیمان ثانی
 جندسال بعد که سلطان سلیمان جزیره روتس را فتح کرد بکنفر شاعر ایرانی
 دیگر موسم به نیازی بیاد گار فتح مزبور قصيدة استادانه منظوم کرد که مطلع شد این است:

دراول جلوسی بوی سرفرازی دوم فتح اردوں الای نیازی
 مصراج اول تاریخ جلوس سلیمان خان است (۱۵۲۰/۹۲۶) و دوم تاریخ فتح رودس^۱
 شاه اسماعیل روز دوشنبه ۱۹ ربیع ۹۳۰ هجری مطابق با ۲۳ ماه می
وفات شاه اسماعیل ۱۵۲۴ م وفات یافت و در کنار اجدادش در اردبیل مدفون
 شد در این تاریخ ۳۸ سال داشت که بیست و چهار سالش را
 سلطنت کرده بود. چهار پسر از او باقی ماند طهماسب که بعای پدر بر تخت نشست
 و تاریخ تولدش ۲۶ ذوالحجہ ۹۱۹ (۲۲ فوریه ۱۵۱۴) است: القاس که در ۱۵۱۶/۹۲۶
 متولد گشت و سام و بهرام که هر دو یکسال بعد از القاس بدینجا آمدند علاوه بر پسر پنج
 دختر نیز داشت^۲

و سعی مملکتش در ۱۴۰۰ سلطنت شاه اسماعیل شمشیر بیشتر از قلم یکلو می‌افتد
 بقیمی که نه تنها رقبای ایرانی خود را از میان برداشت بلکه سرحدات را نیز از هر طرف بقدر معتبر توسع کرد. بنابر قول احسن التواریخ
 مملکتش شامل آذربایجان، عراق، عجم، خراسان، فارس، کرمان و خوزستان بود و بلاد
 دیار بکر و بلخ و هرو و گاهی در قلمرو حکمرانی او درمی‌آمد. در میدان رزم شیری خنجر
 گذارد در مجلس بزم ابری لولو بار بود.

نیاقت و سکرمهش احساس وجودش بدرجۀ بود که زرناب و زینگ یمقدار در چشمتش
 یکسان مینمود. پیش همت بلندش ذخیره کان و دفنه دریا برای عطای بکروز کفایت نمی‌کرد و از این جهت خزینه اش غالباً خالی بود.

میل مفرط بشکار میلی مفرط بشکار داشت و اغلب به تنهائی شیر نر را از پسای
 بدهد صاحب منصبان اشکر اسپی بازین بوی انعام خواهند داد و هر کس نشانی از شیر
 بدهد اسپی بیزین بوی عطا خواهد گشت. شاه خود یکه سوار بعلو رفته شیر با پلنگ
 راشکار می‌کرد.

(۱) در احسن التواریخ مصراج اول درست ۱۹۲۶ است ولی مصراج بعد ۹۴ میشود زیرا که در نسخه مسترالیس کلمه دوم دویم نوشته شده است. من دویم را دوم کرده و متن ۹۳۰ بدهست آوردم که باز یک عدد زیاد است (مؤلف) برای تحصیل عدد ۹۲۶ کافی است که الف اردو را که بکلی زاید است از این لفظ دور کنیم (مترجم) (۲) خانیش خانم، بری خان خانم، مهین بانو سلطانیوم، غریگس خانم، وزیر پنچ خانم

پنج جنگ بزرگ
در ایام سلطنت پنج جنگ عظیم کرد اول با فرخ یسار در محلی
که موسوم است بجایانی دوم با الوند در شرور سوم با سلطان
مراد در آلمه کولاغی نزدیک همدان چهلارم با شبیک خان در
حوالی مرودین پنجم با سلطان سلیم در چالدران^(۱) تاریخ وفاتش از کلمه «ظل» و کلمه
«خرودین» بر هیآید چنانکه در دو ماده تاریخ ذیل مذکور گشته است :

شاه گردون بنده اسماعیل آنکه چون مهر در ثواب شده
از جهان رفت و «ظل» شدش تاریخ سایه تاریخ آفتاب شده

رباعی

شاهی که چو خورشید جهان گشت میین بزدود غبار ظلم از روی زمین
تاریخ وفات آفت شه شیر کمین از خروودین طلب که شد «خرودین»
چنانکه مذکور شد از حیث ادبیات وجود شاعران بزرگ
ادبای معتبر معاصر قحط عجیبی در عهد صفویه حکمفرما بود . اما علمای روحانی
شاه اسماعیل و فقهای بزرگ قدری بعد از شاه اسماعیل ظهور نمودند یعنی
هنگامیکه منصب شیعه که پادشاه هزبور آن را مذهب ملی ایران ساخت باوج کمال
رسیده ریشه خود را استوار کرد یشنتر ادبی و شعرای مشهوری که هر خین از قبیل
صاحب احسن التواریخ وغیره وفاتشان را در این عهد ذکر کرده‌اند ، در حقیقت جزء
انجمن فضلانی باید شمرده شوند که در دربار سلطان ابوالغازی حسین تیموری وزیر
هنرمندش امیرعلی شیرنوائی گرد آمده بودند . مثلاً هاتفی شاعر برادرزاده جامی بزرگ
منوفی بسال ۱۵۲۱/۹۲۷ و امیرحسنی معماقی (منوفی بسال ۱۴۹۸ - ۹۰۴) و بنائی
که در قارشی در واقعه قتل عامی که بکی از امرای شاه اسماعیل موسوم پنجم نانی
مبب آن بود بقتل رسید (سنه ۱۵۱۲ - ۹۱۸) و هلالی که از بکیه او را به جرم
تمایل به تشیع در هرات در سنه ۱۵۲۸ - ۹۳۵ کشتد و حکیم معروف جلال الدین
دوانی (متوفی بسال ۱۵۰۲ - ۹۰۸) و هیرخواند مورخ که در سال ۱۴۹۷ - ۸/۹۰۳
در سن ۶۶ سالگی بدرود زندگانی گفت ، و حسین واعظی کاشفی متاؤن و بی ثبات

(۱) تاریخ ابن چنگها بر ترتیب چنین ادت ۱۵۰۳/۹۰۸، ۱۵۰۱/۹۰۶، ۱۵۰۰/۹۰۷، ۱۵۰۱/۹۰۸، ۱۵۰۲/۹۰۹، ۱۵۰۴/۹۱۰

صاحب تفسیر و اخلاق و درایات که بیشتر بعنوان مؤلف انوار سهیلی شهرت دارد^۱، قاسمی شاعر که فتوحات شاه اسمعیل را در کتابی موسوم باشانامه بنظم آورده است کتاب هزبور چاپ نشده و نسخه خطی آن نیز پندرت دیده میشود^۲، این منظومه ده سال بعد از فوت شاه اسمعیل با تمام رسید و معلوم میشود که آن پادشاه از اغلب سلاطین سابق ایران کمتر تحت نفوذ تملق گوئی نداشته و شعرای نظم فروش واقع میگردیده است.

(۱) شرح حال مهترین این فضلا در مجلد سابق این کتاب موسوم بتاریخ ادب ایران در زمان سلطه قبايل تاتار مندرج است. (۲) بهترست فادرسی ریو صفحه ۶۶۰-۶۶۱ رجوع شود





شاه اسماعیل اول



شاه نهماسب صفوی

فصل سوم

اوج و حضیض دولت صفویه . از زمان شاه طهماسب

(۱۵۷۶- ۱۵۲۴ م) تا عهد شاه سلطان حسین (۱۶۹۴- ۱۷۲۲ م)

طهماسب ارشد اولاد شاه اسماعیل روزی که جانشین بدرشد
جلوس شاه طهماسب ۲۲ می ۱۵۲۴ بیش از ده سال نداشت هدت پنجاه و دو سال و شش ماه بر
ایران حکمرانی کرد و در ۱۴ می ۱۵۷۶ جهان را بدرود
کفت . مورخین آن زمان او را شاه دین بنام میخوانند تاریخ جلوشن در این قطعه
ثبت است .

طهماسب شاه عالم کز نصرت الهی
جا بعد شاه غازی بر تخت زد گرفتی
جای بدر گرفتی کردی جهان مسخر
تاریخ سلطنت شد «جای بدر گرفتی»
از تواریخ دوره او فقط دو کتاب قابل اعتماد است که اطلاعات ذیل از آنها
استخراج میگردد . یکی شرح حالی که از خود نوشته^۱ و از روز جلوشن که
مقارن دو شنبه ۱۹ ربیع‌الثانی (۱۵۲۴ می ۹۳۰) بوده تا واقعه تسلیم شرمنگیز شاهزاده
عثمانی بازیست که بدر بار او پناهنده شده بود (۱۶۹۴- ۱۵۷۶ م) در آن مسطور
است دیگر احسن التواریخ حسن بیک روملو که تاریخی بسیار خوب است و در
(۱۵۷۷- ۸۱۹۸۵ م) یکسال بعد از فوت شاه طهماسب خانمه یافته است . تذکره
شاه طهماسب که ظاهرآ بتقلید با بر تاریخ نوشته شده خیلی کمتر از سرمشق خود مشغول
کنده و مفید است و حتی بر سفرنامه ناصر الدین شاه نیز که بیش از اندازه طرف
اعتماد واقع گردیده خیلی در جهان ندارد لیکن تا حدی اخلاق شاه طهماسب را درون
میسازد این تذکره بهتر از صفحات خشک تواریخ رسمی که منحصر بذکر و قابع جنگها

(۱) توسط مرحوم دکتر بول هرن در *L. D. M. g xlv* (سه ۱۸۹۰) از صفحه ۵۶۹- ۶۴۹ چاپ شده است . ابضاً در جلد دوم مطلع النس اعتمادالسلطنه محمد حسن خان از
صفحه ۲۱۳ - ۱۶۵ چاپ سنگی شده است .

وقتل عام‌های اتمام ناپذیر است و خواننده را مزدیدن احوال اجتماعی و روحی دولت و ملت بی نسبت می‌گذارند شخص را اجازه میدهد که حالات داخلی و اخلاق پنهانی نویسنده را بشناسد. سر جان ملکم^۱ و ارسکین^۲ بتعصب و زهد خشک شاه طهماسب اشاره کرده‌اند.

اخلاق طهماسب ملکم نظرخوبی نسبت باخلاق او ابراز داشته گوید. «هر بان و جوان مرد بود^۳ و در جای دیگر می‌نویسد» بنظر میرسد که صاحب حزم و هوش بوده و اگرچه در خصال حسن و همت عالی خیلی امتیاز نداشته در عوض از ردائل و ذمام بزرگ هیری و منزه بوده است^۴. آتونی جنکین سن Anthony Jenkinson که حامل سفرنامه از طرف ملکه الیزابت^۵ بود در هام‌نامبر ۱۵۶۲^۶ در فزوین بخدمت رسید ولی خیلی خوب پذیرانی نشد. سفیر و نیس موسوم به وین سن تیودالساندری Vincentio d'Alessandri که در ۱۵۷۱ مقیم در بلار بود شاه^۷ را: «در سال شصت و چهارم عمر و پنجاه و یکم سلطنت» چنین وصف می‌کند، «قدش میانه و خوش ترکیب است چهره‌اش بسندیده. وقدری هایل به تیرگی است لبانی ضخیم و ریشی خاکستری رنگ دارد.» و نیز گوید: «بیش از هر چیز از اخلاق او حزن و مالیخولیا قابل ملاحظه است علامات این حالت بسیار است هنلا یازده سال از قصر سلطنتی بیرون نیامد و بر خلاف انتظار مردم بشکار و سایر اعمال خود را سرگرم نکرد» در جای دیگر می‌نویسد: «متکبر و هستفر از جنک و بسیار کم دل است» توجه او بیشتر بگاه‌هاداشت خاطر ران و نگاهداری زدو سیم است تا وضع و اجرای قوانین و بسط و نشر عدالت» لیم و خمیس است «و در بیع و شری مثل تاجری حقیر زیر کی دارد» و در خاتمه گوید «با وجود مطالبه که فوقاً نوشته شد و در حقیقت هم باستی اسباب تغیر می‌شد احترام ملت نسبت پادشاه بحدی است که

(۱) جلد اول صفحه ۱۱-۱۲۰ تاریخ ایران. (۲) تاریخ هند در زمان سلطنت با بر و هایون (لندن ۱۸۵۴) جلد دوم ص ۲۸۵ و غیره. (۳) برای ملاحظه اصل این مکتب عجیب و بجوع شود بشرح اولین سیاحت‌ها و مسافرت‌هایی که در رویه و ایران شده است و توسط انجمن‌ها کلوبیت Hakluyt منتشر گردیده است (نمره ۱۸۸۶ لندن ۱۸۸۶) (۴) اینا صفحه ۱۴۲-۱۱۶ (۵) سافرت و نیس‌ها در ایران (انجمن هاکلوبیت ۱۸۷۳) صفحه ۲۱۵

باور نمیتوان کرد. بمناسبت نسب او که بعلی [ع] معمود خاص ایرانیان متشی میشود مردم او را نه مثل شاه بلکه همانند خدا پرستش میکنند؛ و مثلی چند از اقسام این تعظیم و تمجیل یا عبادت و پرستش را که بعوام الناس انحصار نداشته و در میان اعضا خانواده سلطنتی و در باریان و سکنه دورترین نقطه مملکت نیز هنداول و مرسوم بوده است ذکر مینماید. یکی از کارهای زمان سلطنت این پادشاه تخفیف مالیات سنگینی است که بر رعایا تحمیل گشته و سفیر و نیس سبب آنرا اعتقاد بخواب عیداند و میگویند:

«شبی ملائکه حلقوم او را فشرده و بوی خطاب کردند آیا از اعتقاد شاه طهماسب پادشاهی که عادل لقب دارد و از دودمان علی [ع] است بخواب»

سزاوار است که خانه ملت را خراب کند تا خزانه خود را آباد سازد؛ بعد بشاه امر دادند که مردم را از این مالیات‌ها معاف نماید. این قضیه برای معرفی شاه طهماسب کافی است زیرا که خودش نیز در تذکره احوال خویش چندین روزیارا ذکر میکند بطوریکه معلوم است با آنها بسیار اهمیت میداده است. مثلا در یک خواب (در حدود سال ۱۵۲۸) ^۱ علی (ع) او را بقلبه بر ازبکیه امیدوار میسازد و بیکمال یا دو سال بعد در هرات با امر میدهد که بار دیگر بجنک برود ^۲ و دو این روزیایی خود گوید. «اعتقاد این بندۀ ضعیف طهماسب الصفوی الموسوی الحسینی ابن است که هر کس که حضرت امیر المؤمنین صلوات الله علیه را در خواب ببیند آنجه ایشان فرمایند همان میشود» ^۳ دفعه دیگر در بیست سال‌کی دو خواب بی در بی دید در روزیای دوم از امام علی الرضا [ع] تصدیق و تأیید روزیای اول را طلب کرد و به مقصود رسید و از شراب و دیگر مناهی تاکث شد و شرابخانه‌ها و بوزخانها و بست‌اللطف‌ها را در تمام قلمرو خود بست و این رباعی را بمناسبت آن واقعه انشاء کرد ^۴

یک‌چند بی‌زمرد سوده شدیم ^۵ آلودگی بود بهر دنک که بود

شستیم با آب توبه آسوده شدیم

این توبه و استغفار شاه طهماسب در احسن التواریخ ضمن توپه شاه طهماسب و قایع سال ۹۳۹ - ۱۵۲۲ مذکور است.

(۱) صفحه ۸۴ Denkwürdigkeiten تألیف مورن که پیشتر ذکر شد (۲) اینا صفحه

(۲) در جمیع شود بکتاب سابق الذکر تألیف مورن صفحه ۶۰۰ و آشکده چاپ بیهی (۱۸۶۰-۱۸۷۲) (۳) مراد بسیک است مطابق مدرجات آشکده (۴) خراب

در همین ایام لشکر سلطان سلیمان عثمانی که حسب المعمول
باشی لشکر عثمانی از برق بی هنگام سرگرمی ایران را چهنهک ازبکیه و دفع حملات مکررة آنها
از ولایات شمال شرقی مقتض شمرده بود با آذربایجان وارد و در
این ایالت گرفتار برقی ساخت و بی موقع شد و جمعی کثیر از سپاه عثمانی تلف گردید
(این واقعه در ماه اکتبر اتفاق افتاد). شاه طهماسب این باشی لشکر خصم قدیم خود
را^۱ از مرحمت الهی و شفاقت حضرات الْمَعْصُومِين صلوٰت اللّٰهِ عَلٰيْهِمْ وَسَلَّمَ میداند. این واقعه
در ریاضی متكلفانه ذیل ثبت شده و در احسن التواریخ و عالم آرای عباسی هستور است.
رفتم سوی سلطانیه آن طرفه چمن دیدم دو هزار مرده بی گورد کفن
گفتم که بکشت این همه عثمانی را باد سحر از عیانه برخاست که من
چند روزی دیگر را هم شاه طهماسب بدقت تمام در نیزه کره
مشاهدات دیگر
خود ثبت نموده است در اردیل شیخ صفی الدین جدش بروی
ظاهر شده و با وی صحبت داشته است^۲ در موقع دیگر روح شیخ شهاب الدین او را
نوید داده تقویت میکند^۳ چندین خواب دیگر بطریق ابهام در ذیل و قابع سنه
۱۵۵۷ / ۹۶۱ و سنه ۱۵۵۴ / ۹۶۱ ذکرشده است^۴

شاه طهماسب از حیث روابط خانوادگی چندان خوشبخت نبود
روابط ناسکوار
هر چند پادشاهان آسیائی آن عصر خاصه سلاطین عثمانی را از
خانوادگی^۵
او خوش اقبالتر نمیتوان دانست. طهماسب سه برادر کوچکتر
از خود داشت: سام (که در شعر مهارتی داشته و تذکرۃ الشعراًی نوشته است).^۶
بهرام و القاس. از این سه برادر اولی و سومی بروی شوریدند. سام میرزا در سنه
۹۶۹ - ۱۵۶۱ پسر ندان افکنده شد و در سنه ۹۸۴ - ۱۵۷۶ بدست هجانشین شاه
طهماسب بقتل رسید. قضیه القاس میرزا خیلی بذریعه این شد زیرا که مشارالیه
هم یاغی بود و هم خائن و نه تنها سلطان سلیمان پنهان برد و بقطعنیه رفت بلکه

(۱) درجوع شود بکتاب مذکور تالیف هورن ص ۶۰۶ . ایضاً ترسیم که فردون ییک
بنر کی راجح باین سرمای ساخت نوشته است (جله اول صفحه ۵۸۸ - ۵۸۹) در بنیجم ریبع الثانی
۹۴۱ مطابق ۱۶ اکتبر ۱۵۳۴ لشکر عثمانی سلطانی بسلطانی رسید . (۲) کتاب مذکور صفحه ۶۰۷
(۳) ایضاً صفحه ۶۲۳ (۴) ایضاً صفحه ۶۲۵ - ۶ (۵) مؤلف تذکرۃ الشعراًه کرامه‌بامی است
موسوم بتحفه سامي در شرح احوال معاصرین خود که هنوز بطبع نرسیده است .

اورا واداشت که با بران حمله کند و خود با جد و سعی تمام در جنگ با املاکت خوبش شرکت نمود. در همدان خانه زن برادر خود بهرام میرزا را در سال ۱۵۴۸/۹۵۵ غارت کرد. بعد بطرف بسزد خواست رهپار شده سکنه آنجارا قتل عام نمود اما در سال بعد برادرش بهرام او را شکست داده گرفتار نمود و شاه طهماسب تسلیم کرد شاه او را در قلعه الموت محبوس ساخت. این بنا بر روایت تذکره شاه طهماسب است^۱ اما صاحب احسن التواریخ محبس اورا قلعه قبه دانسته است و گوید پس از یک هفته در آنجا هلاک شد. شاه طهماسب در ذکر این واقعه گوید: «بعد از چند روز دیدم که از من ایمن نیست و دائم بتفکراست اورا همراه ابراهیم خان و حسن یک یوز باشی کرده بقلعه فرستادم ایشان اورا بقلعه الموت برده حبس کرده آمدند بعد از شش روز جمعی که در قلعه اورا نگاه میداشتند غافل گردیده دوسته نفر در آنجا بودند که القاس پدر ایشان را کشته بود ایشان هم بقصاص پدر خود اورا از قلعه بزرگ انداختند بعد از مردن او عالم امن شد» اگر فرض کنیم که شاه طهماسب خودش مقدمه وقوع این امر را فراهم نکرده بزرحمت میتوان تصور کرد که بی رشای او انجام گرفته باشد. در همین سال بهرام میرزا در سن ۳۳ سالگی وفات یافت.

از این بدتر قصبه شاهزاده بایزید بد بخت پسر سلطان سلیمان لی و فائی نسبت به عثمانی است این جوان از حکومت ولایت کوتاهیه معزول شد با این بد پسر شاه عثمانی و بواسطه سعایت زن پدرش که زنی روسی موسوم بخرم^۲ بود

۱۵۶۰-۱۵۶۲

بود و مقصودش فقط ولیعهد ساختن پسر خود سلیمان بود (که بعداً به احمق ملقب گشت) از وطن رانده شد. در سال ۹۶۲ / ۱۵۵۹-۶۰ بدرگاه شاه طهماسب پناه برداشتی از جانب سلطان عثمانی بقزوین رفت و تقاضای تسلیم بایزید و اطفال اورا نمود. بنابر قول آتنونی جن کین سن^۳ این هیئت چهل روز قبل

(۱) کتاب ساقی الذکر تالیف هرون صفحه ۶۴۱ (۲) رجوع شود بتأریخ شاهی هنابان تالیف گیب Gib جلد سوم صفحه ۱۰ - ۱۱ (۳) سیاست های نلسن (طبع الحسن هاکلویت ۱۸۸۶ جلد اول) صفحه ۱۴ و بادداشت پای صفحه که خلاصه شرحی که نولس Knolles در همان زمان نوشته دو آن نقل شده است مراجعت شود همچنان رجوع نماید بتأریخ ترکان هنایی تالیف کریسی Creasy (اندن ۱۸۷۲) صفحه ۷ - ۱۸۶

از ورود او یعنی ۴ اکتبر ۱۵۶۲ وارد شد. طهماسب قدری از ترس دولت عثمانی و قدری بواسطه رشوه عهدی را که بسته بود شکسته و امرداد با راضی شد که شاهزاده بدینخت ترک با چهلار پسر کوچکش کشته شوند و بنابر قول آنتونی جن کین من «سراو را هائند ارمغان بسیار مطلوبی به پدر قسی القب بد طیتش ارسال داشت» شاه طهماسب دغدغه خاطر و احساس نداشت را که از قصد خیانت به همان و تسلیم او بدمشمن در قلبش ظهور یافته بود خفه کرد و عهدویمان را شکسته و شاهزاده راحتی مستقیماً به پادرش نپردازد بلکه بفرستاد کان برادرش سلیم تسلیم نمود. از روی تذکره خود شاه طهماسب هم معلوم میشود که این رفتار چقدر بد بوده است شرح کامل این واقعه^(۱) در پایان تذکره مذبور بقرار ذیل دیده میشود:

شرحی که خود شاه «در این تاریخ علی آقا از زاد حضرت خواندگار» آمد و امرا طهماسب از این هر کس ارمغانی که فرستاده بودند در برابر تحفه بدرفتاری نوشته است هر کس (تحفه آمد) غیر از پیش کشی و لرمغان ها که در این مرتبه نیز درجه قبول نیافته بود و کتابتی سراسر کنایه و گله آمیز نوشته بودند، من گفتم این است که سلطان بازیم را با چهار پسر گرفته و جهت خاطر حضرت خواندگار و سلیم خان نگاه داشتم و چون گفته بودم که سلطان بازیم را بخواندگار ندهم موقوف همین که چون اشارت خواندگار بر سر و فرستاد کان حضرت سلیم بر سر ایشان را تسلیم فرستاد کان سلطان سلیم نهایم که نقض عهد نکرده باشم. بعد که فرستاد کان خواندگار آمدند فرمودم پاشا حضرتlerی و حسن آقا شما خوش آمدید و صفا آوردید آنچه فرموده حضرت خواندگار است چنان میکنم و از اشارت ایشان تجاوز نمینمایم و بهر خدمت کمی فرمایند ایستادگی دارم اما این بر این نوع خدمت کلی از حضرت خواندگار و سلیم خان جائز و جلدی نی که لایق ایشان باشد میخواهم و در عالم دوستی از خواندگار توقع دارم که اذیت سلطان بازیم و فرزندان او نرسد.^(۲)

حاجت بذکر نیست که این نیت نیکو ابدآ محاری این واقعه خود نیم را

(۱) متن هورن فصل مذکور صفحه ۹ - ۶۴۲ (۲) در اینجا هم مثل هم چا سلطان را خواندگار نماید است ولی گروبا شکل خلط کله خداوندگار است ترکها آرا خوابنگرده و خواندگار تلفظ میکنند (که متن خوب نیز می دهد)

تفییری نداد لیکن موافقت و تسلیم پادشاه شیعه' با تقاضای آمرانه سلطان سب شد که بطور موقت روابط ایران و عثمانی استحکام یافته دوستانه شود. انعکس این صلح وسلام هم در نوشته های چن کین سن وهم در مراحلات سیاسیه که جلد اول منتشر فریدون ییک را خاتمه می بندد بنظر میرسد. در این مکاتیب سلطان برای اولین بار با ادب و احترام پادشاه طهماسب چیز نوشته است ولی اشاره صریحه به واقعه مذبور دیده نمی شود.

**همایون امپراطور
با بر امپراطور دهلی است که از مملکت خود رانده شد و در
سال ۱۵۶۴ بدر بار شاه طهماسب پناه آورد، سرجان ملکم^۱
شرح پذیرانی او را با وجود و شعف تمام نقل می کند اما ارسکین Erskine^۲ مدارک و
اسناد رسمی را بقدر « افسانه ساده و بی زیست » جوهر ملازم همایون^۳ اهمیت نداده
و بلذگر امثال چند این طور اظهار عقیده می کند که « همایون در این سفر خیلی اهانت
دید و مشقت کشید ». و حقیقت خیلی فشار بر او وارد شد که بقبول مذهب شیعه مجبور
گشت و اگر بواسطه شفاعت سلطانوم خانم خواهر پادشاه و قاضی جوان وزیر و
نور الدین طیب نبود خیلی بیشتر ذحمت می دید. امروز یکی از تصاویر قصر معروف
به چهل ستون^۴ اصفهان مجلس ملاقات طهماسب و همایون را نشان می بندد.**

روابط خارجی ایران شاه طهماسب نیز مثل پدرش با شور خارجی رابطه داشت:
در عهد شاه طهماسب عثمانی و ازبکیه ها و راعالنهر و خاندان سلاطین دهلی معروف
بمغول کبیر در قسمت بزرگی از دوره سلطنت او (یعنی تاسیل
۱۵۶۶ - ۷/۹۷۴) سلطان سلیمان بزرگ بر تخت عثمانی قرار داشت از این تاریخ

(۱) تاریخ ایران (لندن ۱۸۱۰) جلد اول صفحه ۹ - ۵۰۸ (۲) تاریخ هندوستان در
صریح با بر و همایون (لندن ۱۸۵۴) جلد دوم صفحه ۲۸۰ و ما بعد. (۳) ترجمه مازور
چارلیس استوارت که در لندن در ۱۸۳۶ با سرمهای ترجمه های شرقی بطبع رسید. (۴)
بکتاب « ایران » تألیف لرد کرزن جلد دوم صفحه ۲۵ و جمیع شود. نسخه از تصویر
مذکور توسط نکسی Texier تهیه شده و در « تاریخ ایران » تألیف سربرس سایکس
(جلد دوم لندن ۱۹۲۱) جلد نانی ص ۱۶۴ طبع گردید است

سلیمان خان نانی تا دو سال قبل از وفات طهماسب بر عثمانی حکمرانی نمود. و در دو سال آخر روزگاری او (۱۵۷۴-۱۵۸۲) سلطان مراد سوم فرمانفرمای عثمانی بود. اما حکمرانان از بکیه عییدخان تاسمه ۱۵۳۰-۱۵۴۶ که سال وفات او است از دشمنی شاه طهماسب کوتاهی نکرد و پس از آن تاریخ دین محمد خان خود را از بزرگترین دشمنان او معرفی نمود. این شخص از مشوش کردن ولایات شرقی و ترکان عثمانی از غارت حدود غربی ایران هیچ فروکذار نکردند.

از سلاطین «مغول کبیر» با بر (متوفی در ۱۵۲۰-۱۵۲۷) و همیون (متوفی در ۱۵۵۵-۱۵۶۲) واکبر معاصر شاه طهماسب بوده اند. چنانکه دیدیم آتویی جن کین سن در سال ۱۵۶۱ م باور قه انتیار از طرف ایزابت ملکه انگلستان بدر بار او آمد و سیزده سال تقریباً بعد از جن کین سن یعنی در اوایل ایام سلطنت شاه طهماسب بنابر قول صاحب احسن التواریخ که در ضمن وقایع سال ۱۵۷۴-۱۵۸۲ قید کرده است هیئتی از جانب دن سbastian Don Sebastian با بران وارد شد. اما بدینهایی گشت.

در این عهد ایران که هیان دو دشمن واقع بود یعنی ترکان از جانب غرب و از بکیه از سوی شرق چندان روی صلح و آسایش ندبود و جنگها می در سرحدات شمال شرق و شمال غرب بی دنبی بیش می آمد که هر چند از حیث تبعیجه بایکدیگر مختلف بودند اما از لحاظ وضع و نریز بهیچوجه تغییری در آنها ملاحظه نمی شد. مهمترین جنگهای سلطان سلیمان در سالات ذیل اتفاق افتاد در ۹۴۰-۹۴۲ (۱۵۳۴-۱۵۳۶) محن کرفتن بغداد از دست ایرانیان و فتح آذربایجان^۱ در ۹۵۵-۹۵۳ (۱۵۴۳-۱۵۴۲) هنگام پناه بردن القاص برادر شاه طهماسب بعثمانیان. در (۹۵۹-۱۵۵۲) وقتی که ایرانیان ارجیش را دوباره تصرف کردند^۲ و در ۹۶۱ (۱۵۵۴) در موقعیت سلیمان نج giovان را آتش زد و در چهارمین کرت با آذربایجان هجوم آورد، قوای نظامی عثمانیان در این وقت در دروغ ترقی قرار داشت و نه تنها برای ایران بلکه برای دول معظمه اروپا نیز خطرناک بود. و دول اروپا

(۱) شرح کاملی از این جنگ و حمله بر «طهماسب پادشاه زناوشه قزلباش» در جلد اول منشای فریدون بیک (ص ۵۸-۵۹) دیده می شود. لشکر عثمانی در ۱۰ جون ۱۵۳۶ از اسلامبول یدون آمد و در ماه دسامبر هیله سال بغداد را فتح کرد و در ۷ جون ۱۵۳۶ پیاپی تخت عثمانی باز گشت